



Ассамблея

Distr.: General
17 August 2016
Russian
Original: English

Двадцать вторая сессия

Кингстон, 11–22 июля 2016 года

Решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно выборов для заполнения вакансий в Совете Органа в соответствии с пунктом 3 статьи 161 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

Ассамблея Международного органа по морскому дну,

ссылаясь на пункт 3 статьи 161 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, в котором предусматривается, что:

«Выборы проводятся на очередных сессиях Ассамблеи. Каждый член Совета избирается сроком на четыре года»,

избирает для заполнения вакансий в Совете Международного органа по морскому дну на четырехлетний период, начинающийся 1 января 2017 года, с соблюдением договоренностей, достигнутых в региональных группах и группах, представляющих различные интересы, следующих членов¹:

Группа А

Китай

Япония

¹ Принята следующая формула распределения мест в Совете: 10 мест для Группы африканских государств, 9 мест для Группы азиатских государств, 8 мест для Группы западноевропейских и других государств, 7 мест для Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна и 3 места для Группы восточноевропейских государств. Поскольку согласно этой формуле выделено в общей сложности 37 мест, следует понимать, что в соответствии с договоренностью, достигнутой в 1996 году (ISBA/A/L.8), каждая региональная группа, за исключением Группы восточноевропейских государств, будет по очереди уступать одно место. Региональная группа, уступающая свое место, имеет право назначить члена этой группы, который будет принимать участие в работе Совета без права голоса в течение того периода, на который эта региональная группа уступает свое место.



Группа В

Индия

Группа С

Канада
Южная Африка

Группа D

Бангладеш
Бразилия
Уганда

Группа Е

Алжир
Аргентина
Кот-д'Ивуар
Чешская Республика
Нидерланды²
Панама
Польша
Испания³
Тринидад и Тобаго
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии⁴

160-е заседание
21 июля 2016 года

² Нидерланды избираются на четырехлетний срок в состав группы Е при том понимании, что через три года они уступят свое место Норвегии на оставшийся срок четырехлетнего периода (2020 год).

³ Испания избирается на четырехлетний срок в состав группы Е при том понимании, что через год она уступит свое место Норвегии на 2018 год.

⁴ Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии избирается на четырехлетний срок в состав группы Е при том понимании, что через два года оно уступит свое место Норвегии на 2019 год.